

Instruction Sheet

PA-00316

August 2017

OMB/C & OLC adapter kits

OMB/C & OLC adapter kits

Kit ACA (pipe thread), ACB (UNF thread) and CO2 (UNEF thread) for Scroll Compressors

1. Assure that there is no pressure in the compressor crankcase and unscrew the original sight glass to the compressor. Take note of the original oil level since oil may be lost when the sight glass is removed. Tip the compressor to avoid oil loss if possible.
2. Using PTFE tape as a sealant, thread the adapter into the compressor with the three hole flange ring installed on the adapter. For Transcritical CO₂, use 5 hole flange with CO₂T Adapter. Torque the adapter to 30-40 ft.-lbs. (ACA and ACB) and torque the adapter to 37-44 ft.-lbs. (CO₂). Take care not to scratch the O-ring seal surface of the adapter.
3. Using the O-ring and bolts provided, install the OMB control unit to the adapter flange. (Note: The three holes are not equidistant, so make sure they are the proper orientation with the OMB mounting holes.) The top of the control unit must be horizontal with the oil inlet fitting to the left. Torque the bolts to 120 in.-lbs. Use all 5 bolts with CO₂T Adapter
4. Connect the oil supply line to the 1/4 inch male flare fitting and connect electrical leads in proper order.
5. Wire the OMB per instruction sheet PA-00301.
6. Assure there is proper oil level in the crankcase before restarting the compressor.

Kit ACE, ACF and ACG (ACE includes hex nut adapter and ACA adapter) (ACF and ACG have rotolock fitting)

1. Assure that there is no pressure in the compressor crankcase. Note the oil level and drain the crankcase until it is below the level of the sight glass. Remove the compressor sight glass. Install new PTFE washer on the compressor.
2. (ACE) install the large hex nut adapter on the compressor and torque to 30-40 ft.-lbs. (ACF and ACG) install the adapter rotolock fitting onto the compressor and torque to 80 ft.-lbs.
3. (ACE) Using PTFE tape as a sealant, thread the ACA adapter into the large hex nut with the three hole flange ring installed on the adapter. Torque the pipe thread to 30-40 ft.-lbs. Take care not to scratch the O-ring seal surface of the adapter.
4. (ACG) Use the injector tube included in the adapter kit instead of the injector tube provided with the OMB.
5. (ACE, ACF and ACG) Using the O-ring and bolts provided, install the OMB control unit to the adapter flange or end of rotolock adapter (ACF and ACG). (Note: The three holes are not equidistant, so make sure they are properly oriented with the OMB mounting holes.) The top of the control unit must be horizontal with the oil inlet fitting to the left. Torque the bolts to 120 in.-lbs.

6. Connect the oil supply line to the 1/4 inch male flare fitting and torque to 120 in.-lbs. then connect the electrical leads in the proper order.
7. Wire the OMB control per instruction sheet PA-00301.
8. Assure there is proper oil level in the crankcase before restarting the compressor.

Kit ASA

(Includes bushing and ACA adapter)

1. Assure that there is no pressure in the compressor crankcase. Note the oil level and drain the crankcase until it is below the level of the sight glass. Remove the compressor sight glass and PTFE washer. Take the PTFE washer that was removed and place within the sight glass groove in the compressor.
2. Install the bushing into the compressor and torque to 30-40 ft.-lbs.
3. Using PTFE tape as a sealant, thread the ACA adapter into the bushing with the three hole flange ring installed on the adapter. Torque the pipe thread to 30-40 ft.-lbs. Take care not to scratch the O-ring seal surface of the adapter.
4. Using the O-ring and bolts provided, install the OMB control unit to the adapter flange (Note: The three holes are not equidistant, so make sure they are properly oriented with the OMB mounting holes.) The top of the control unit must be horizontal with the oil inlet fitting to the left. Torque the bolts to 120 in.-lbs.
5. Connect the oil supply line to the 1/4 inch male flare fitting and torque to 120 in.-lbs. then connect the electrical leads in the proper order.
6. Wire the OMB control per instruction sheet PA-00301.
7. Assure there is proper oil level in the crankcase before restarting the compressor.

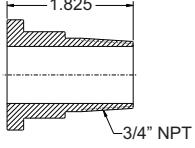
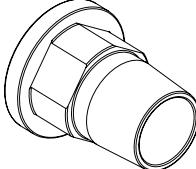
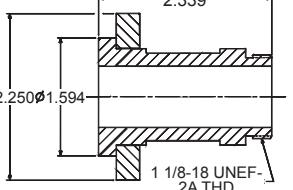
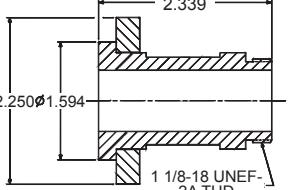
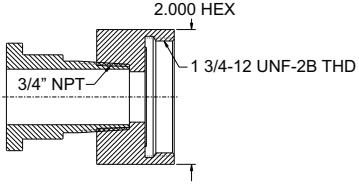
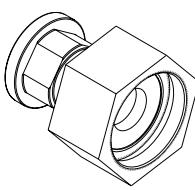
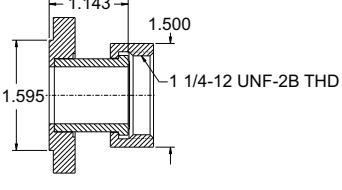
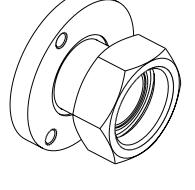
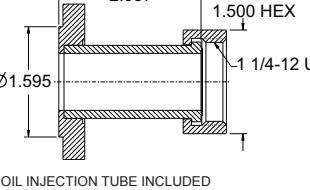
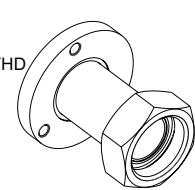
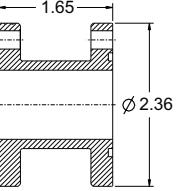
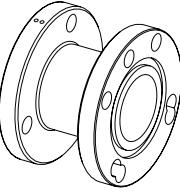
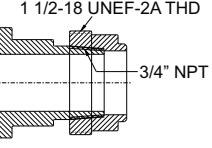
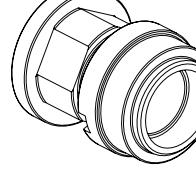
Kit AUA Copeland™ 6D Semi-Hermetic Compressors

1. Assure that there is no pressure in the compressor crankcase. Note the oil level and drain the crankcase until it is below the level of the sight glass. Remove the compressor sight glass and discard the O-ring.
2. Using the O-ring provided, install the adapter to the compressor using the original sight glass bolts. Torque to 120 in.-lbs.
3. Using the O-ring and bolts provided, install the OMB control unit. Use the bolts provided and torque to 120 in.-lbs.
4. Connect the oil supply line to the 1/4 inch male flare fitting and connect electrical leads in proper order.
5. Assure there is proper oil level in the crankcase before restarting the compressor.



EMERSON

OMB/C & OLC Adapters

Description	PCN	Recommended Torque Adapter to Compressor	Drawing
Screw Adapter 3/4" x 14 NPTF	065668 OMB-ACA	30 - 40 ft - lbs	 <p>ADDITIONAL FLANGE RING INCLUDED</p> 
Screw Adapter 1 1/8" x 18 UNEF-2A THD <small>*5 Hole Flange Required For Transcritical CO2</small>	066910 OMB-CO2T	37-44 ft-lbs	
Screw Adapter 1 1/8" x 18 UNEF-2A THD	066692 OMB-CO2	37-44 ft - lbs	
Screw Adapter, Female Nut 1 3/4" x 12 UNF - 2B THD	066078 OMB - ACE	30 - 40 ft - lbs	 <p>ADDITIONAL FLANGE RING INCLUDED</p> 
Rotalock Adapter 1 1/4" x 12 UNF-2B THD	066650 OMB-ACF	80 ft - lbs	 
Rotalock Adapter 1 1/4" x 12 UNF-2B THD	066652 OMB - ACG replacement for 066077 OMB-ACD	80 ft - lbs	 <p>OIL INJECTION TUBE INCLUDED</p> 
Adapter for Copeland Semi-Hermetic	063521 OMB - AUA	120 in - lbs	 
Screw Adapter 1 1/2" x 18 UNEF - 2A THD	065982 OMB - ASA	30 - 40 ft - lbs	 <p>ADDITIONAL FLANGE RING INCLUDED</p> 

*Install OMB to adapter flange (1/4" x 20 UNC x 1" Hex bolt) at 120 in - lbs

Emerson.com/White-Rodgers

Technical Support: 1-888-725-9797

PA-00316 (08/17) Emerson is a trademark of Emerson Electric Co. ©2017 All rights reserved.

Folha de instruções

PA-00316

Agosto de 2017

Kits de adaptadores OMB/C e OLC

Kits de adaptadores OMB/C e OLC

Kit ACA (rosca de tubo), ACB (rosca UNF) e CO2 (rosca UNEF) para compressores de rolo

1. Assegure que não exista pressão no virabrequim do compressor desaparafuse o vidro de observação original do compressor. Tome nota do nível de óleo original, já que pode haver perda de óleo quando o vidro de observação for removido. Incline o compressor para evitar perda de óleo, se possível.
2. Usando uma fita de PTFE para vedar, rosqueie o adaptador no compressor com o anel de flange de três orifícios instalado no adaptador. Para CO2 transcíptico, use o flange de 5 orifícios com o adaptador CO2T. Aperte o adaptador até 30 a 40 pés-lbs. (ACA e ACB) e aperte o adaptador até 37 a 44 pés-lbs. (CO2). Tome cuidado para não arranhar a superfície de vedação do O-ring do adaptador.
3. Usando o O-ring e os parafusos fornecidos, instale a unidade de controle OMB no flange do adaptador. (Obs.: Os três orifícios não são equidistantes, então certifique-se de que eles tenham a orientação adequada com os orifícios de montagem de OMB). A parte superior da unidade de controle precisa ficar na horizontal com a conexão da entrada de óleo na esquerda. Aperte os parafusos até 120 pol.-lbs. Use todos os 5 parafusos com o adaptador CO2T
4. Conecte a linha de fornecimento de óleo na conexão de rosca macho $\frac{1}{4}$ pol. e conecte os fios elétricos na ordem adequada.
5. Passe a fiação do OMB conforme a folha de instruções PA-00301.
6. Assegure que o nível de óleo seja adequado no virabrequim antes de reiniciar o compressor.

Kit ACE, ACF e ACG (O ACE inclui o adaptador de rosca hex e o adaptador ACA) (ACF e ACG possuem conexão rotolock)

1. Assegure que não exista pressão no virabrequim do compressor. Observe o nível de óleo e drene o virabrequim até que ele fique abaixo do nível do vidro de observação. Remova o vidro de observação do compressor. Instale uma nova arruela de PTFE no compressor.
2. (ACE) instale o adaptador de rosca hex grande no compressor e aperte até 30 a 40 pés-lbs. (ACF e ACG) instale a conexão rotolock do adaptador no compressor e aperte até 80 pés-lbs.
3. (ACE) Usando uma fita de PTFE para vedar, rosqueie o adaptador ACA na rosca hex grande com o anel de flange de três orifícios instalado no adaptador. Aperte a rosca do tubo até 30 a 40 pés-lbs. Tome cuidado para não arranhar a superfície de vedação do O-ring do adaptador.
4. (ACG) Use o tubo injetor incluído no kit do adaptador em vez do tubo de injetor fornecido com o OMB.
5. (ACE, ACF e ACG) Usando o O-ring e os parafusos fornecidos, instale a unidade de controle OMB no flange adaptador ou na extremidade do adaptador rotolock (ACF e ACG). (Obs.: Os três orifícios não são equidistantes, então certifique-se de que eles tenham a orientação adequada com os orifícios de montagem de OMB). A parte superior da unidade de controle precisa ficar na horizontal com a conexão da entrada de óleo na esquerda. Aperte os parafusos até 120 pol.-lbs.

6. Conecte a linha de fornecimento de óleo na conexão de rosca macho de $\frac{1}{4}$ pol. e aperte até 120 pol.-lbs e conecte os fios elétricos na ordem adequada.
7. Passe a fiação pelo controle de OMB conforme a folha de instruções PA-00301.
8. Assegure que o nível de óleo seja adequado no virabrequim antes de reiniciar o compressor.

Kit ASA (incluso bucha e adaptador ACA)

1. Assegure que não exista pressão no virabrequim do compressor. Observe o nível de óleo e drene o virabrequim até que ele fique abaixo do nível do vidro de observação. Remova o vidro de observação do compressor e a arruela de PTFE. Pegue a arruela de PTFE que foi removida e coloque dentro da ranhura do vidro de observação no compressor.
2. Instale a bucha no compressor e aperte até 30 a 40 pés-lbs.
3. Usando uma fita de PTFE para vedar, rosqueie o adaptador ACA na bucha com o anel de flange de três orifícios instalado no adaptador. Aperte a rosca do tubo até 30 a 40 pés-lbs. Tome cuidado para não arranhar a superfície de vedação do O-ring do adaptador.
4. Usando o O-ring e os parafusos fornecidos, instale a unidade de controle OMB no flange do adaptador. (Obs.: Os três orifícios não são equidistantes, então certifique-se de que estejam orientados adequadamente com os orifícios de montagem de OMB). A parte superior da unidade de controle precisa ficar na horizontal com a conexão da entrada de óleo na esquerda. Aperte os parafusos até 120 pol.-lbs.
5. Conecte a linha de fornecimento de óleo na conexão de rosca macho de $\frac{1}{4}$ pol. e aperte até 120 pol.-lbs e conecte os fios elétricos na ordem adequada.
6. Passe o controle OMB conforme a folha de instruções PA-00301.
7. Assegure que o nível de óleo seja adequado no virabrequim antes de reiniciar o compressor.

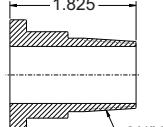
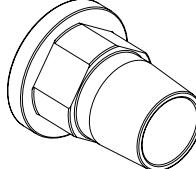
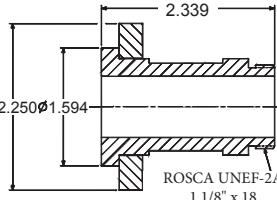
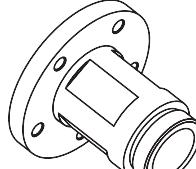
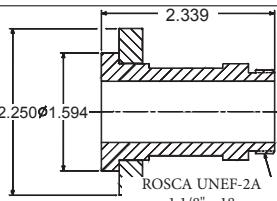
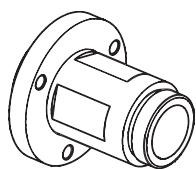
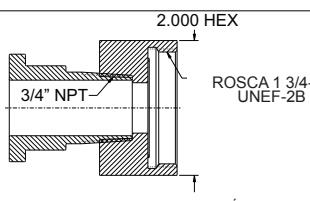
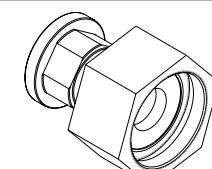
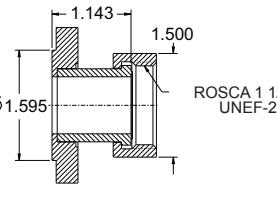
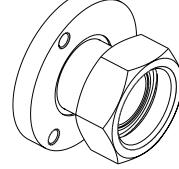
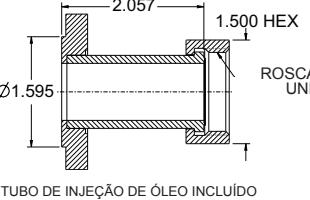
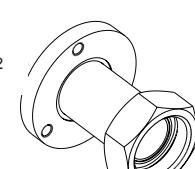
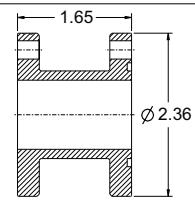
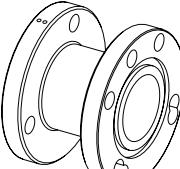
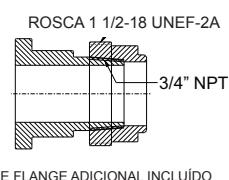
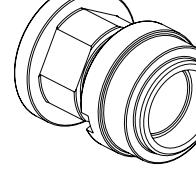
Kit AUA Copeland™ Compressores semi-herméticos 6D

1. Assegure que não exista pressão no virabrequim do compressor. Observe o nível de óleo e drene o virabrequim até que ele fique abaixo do nível do vidro de observação. Remova o vidro de observação do compressor e descarte o O-ring.
2. Usando o O-ring fornecido, instale o adaptador no compressor usando os parafusos do vidro de observação original. Aperte os parafusos até 120 pol.-lbs.
3. Usando o O-ring e os parafusos fornecidos, instale a unidade de controle OMB. Use os parafusos fornecidos e aperte até 120 pol.-lbs.
4. Conecte a linha de fornecimento de óleo na conexão de rosca macho $\frac{1}{4}$ pol. e conecte os fios elétricos na ordem adequada.
5. Assegure que o nível de óleo seja adequado no virabrequim antes de reiniciar o compressor.



EMERSON

Adaptadores OMB/C e OLC

Descrição	PCN	Adaptador de torque recomendado para o compressor	Desenho
Adaptador de parafuso NPTF 3/4" x 14	065668 OMB-ACA	30 a 40 pés-libras	 <p>ANEL DE FLANGE ADICIONAL INCLUÍDO</p> 
Adaptador de parafuso rosca UNEF-2A 1 1/8" x 18 <small>*Flange de 5 orifícios necessário para CO2 transcíptico</small>	066910 OMB-CO2T	37 a 44 pés-libras	 <p>ROSCA UNEF-2A 1 1/8" x 18</p> 
Adaptador de parafuso rosca UNEF-2A 1 1/8" x 18	066692 OMB-CO2	37 a 44 pés-libras	 <p>ROSCA UNEF-2A 1 1/8" x 18</p> 
Adaptador de parafuso, rosca fêmea rosca UNF - 2B 1 3/4" x 12	066078 OMB-ACE	30 a 40 pés-libras	 <p>ANEL DE FLANGE ADICIONAL INCLUÍDO</p> 
Adaptador Rotalock rosca UNF-2B 1 1/4" x 12	066650 OMB-ACF	80 pés-libras	 <p>ROSCA 1 1/4-12 UNEF-2B</p> 
Adaptador Rotalock rosca UNF-2B 1 1/4" x 12	066652 OMB - ACG para 066077 OMB-ACD	80 pés-libras	 <p>TUBO DE INJEÇÃO DE ÓLEO INCLUÍDO</p> 
Adaptador para Copeland Semi-Hermético	063521 OMB - AUA	120 pol - lbs	 
Adaptador de parafuso rosca UNEF-2A 1 1/2" x 18	065982 OMB - ASA	30 a 40 pés-libras	 <p>ANEL DE FLANGE ADICIONAL INCLUÍDO</p> 

*Instale OMB no flange de adaptador (1/4" x 20 UNC x parafuso hex 1") em 120 pol-lbs

Emerson.com/White-Rodgers

Suporte técnico: 1-888-725-9797

PA-00316 (08/17) Emerson é uma marca registrada comercial da Emerson Electric Co. ©2017 Todos os direitos reservados.

Hoja de instrucciones

PA-00316

Agosto de 2017

Kits adaptadores para OMB/C y OLC

Kits adaptadores para OMB/C y OLC

Kit ACA (rosca de tubería), ACB (rosca UNF) y CO2 (rosca UNEF) para compresores de espiral

1. Asegúrese de que no haya presión en el cárter del compresor y desenrosque el visor de nivel original del compresor. Tome nota del nivel de aceite original, ya que se puede perder aceite cuando se retire el visor de nivel. Si es posible, incline el compresor para evitar perder aceite.
2. Usando cinta de teflón para sellar, enrosque el adaptador al compresor con el aro de brida de tres orificios colocado en el adaptador. Para CO2 transcrítico, use una brida de 5 orificios con el adaptador CO2T. Ajuste el adaptador a un torque de 30-40 pies-lb. (ACA y ACB) y ajuste el adaptador a un torque de 37-44 pies-lb. (CO2). Tenga cuidado de no rayar la superficie del O-ring del adaptador.
3. Monte la unidad de control OMB en la brida del adaptador usando el O-ring y los tornillos suministrados. (Nota: dado que los tres orificios no son equidistantes, debe asegurarse de que estén posicionados correctamente con respecto a los orificios de montaje del OMB). La parte superior de la unidad de control debe mantenerse horizontal, con la conexión de entrada de aceite a la izquierda. Ajuste los tornillos a un torque de 120 pulg.-lb. Use los 5 tornillos para el adaptador CO2T.
4. Conecte la línea de suministro de aceite al conector cónico macho de $\frac{1}{4}$ pulgadas y conecte los cables eléctricos en el orden correcto.
5. Conecte los cables del OMB según la hoja de instrucciones PA-00301
6. Asegúrese de que el cárter tenga un nivel de aceite adecuado antes de volver a arrancar el compresor.

Kit ACE, ACF y ACG

(ACE incluye un adaptador de tuerca hexagonal y un adaptador ACA) (ACF y ACG tienen un conector rotalock)

1. Asegúrese de que no haya presión en el cárter del compresor. Tome nota del nivel de aceite y drene el cárter hasta que se encuentre por debajo del nivel del visor. Retire el visor de nivel del compresor. Coloque la arandela nueva de teflón en el compresor.
2. (ACE) Instale el adaptador de tuerca hexagonal grande en el compresor y aplique un torque de 30-40 pies-lb. (ACF y ACG) instale el conector rotalock adaptador en el compresor y aplique un torque de 80 pies-lb.
3. (ACE) Usando cinta de teflón para sellar, enrosque el adaptador ACA en la tuerca hexagonal grande con el aro de brida de tres orificios colocado en el adaptador. Ajuste la rosca de tubería a un torque de 30-40 pies-lb. Tenga cuidado de no rayar la superficie del O-ring del adaptador.
4. (ACG) Use el tubo inyector incluido en el kit adaptador en lugar del tubo inyector suministrado con el OMB.
5. (ACE, ACF y ACG) Monte la unidad de control OMB en la brida del adaptador o en el extremo del adaptador rotalock usando el O-ring y los tornillos suministrados (ACF y ACG). (Nota: dado que los tres orificios no son equidistantes, debe asegurarse de que estén posicionados correctamente con respecto a los orificios de montaje del OMB). La parte superior de la unidad de control debe mantenerse horizontal, con la conexión de entrada de aceite a la izquierda. Ajuste los tornillos a un torque de 120 pulg.-lb.

6. Conecte la línea de suministro de aceite al conector cónico macho de $\frac{1}{4}$ pulgadas y aplique un torque de 120 pulg.-lb., luego conecte los cables eléctricos en el orden correcto.
7. Conecte los cables del control OMB según la hoja de instrucciones PA-00301.
8. Asegúrese de que el cárter tenga un nivel de aceite adecuado antes de volver a arrancar el compresor.

Kit ASA

(Incluye casquillo y adaptador ACA)

1. Asegúrese de que no haya presión en el cárter del compresor. Tome nota del nivel de aceite y drene el cárter hasta que se encuentre por debajo del nivel del visor. Retire el visor de nivel del compresor y la arandela de teflón. Tome la arandela de teflón que retiró y colóquela dentro de la ranura del visor de nivel en el compresor.
2. Coloque el casquillo en el compresor y aplique un torque de 30-40 pies-lb.
3. Usando cinta de teflón para sellar, enrosque el adaptador ACA en el casquillo con el aro de brida de tres orificios colocado en el adaptador. Ajuste la rosca de tubería a un torque de 30-40 pies-lb. Tenga cuidado de no rayar la superficie del O-ring del adaptador.
4. Monte la unidad de control OMB en la brida del adaptador usando el O-ring y los tornillos suministrados. (Nota: dado que los tres orificios no son equidistantes, debe asegurarse de que estén posicionados correctamente con respecto a los orificios de montaje del OMB). La parte superior de la unidad de control debe mantenerse horizontal, con la conexión de entrada de aceite a la izquierda. Ajuste los tornillos a un torque de 120 pulg.-lb.
5. Conecte la línea de suministro de aceite al conector cónico macho de $\frac{1}{4}$ pulgadas y aplique un torque de 120 pulg.-lb., luego conecte los cables eléctricos en el orden correcto.
6. Conecte los cables del control OMB según la hoja de instrucciones PA-00301.
7. Asegúrese de que el cárter tenga un nivel de aceite adecuado antes de volver a arrancar el compresor.

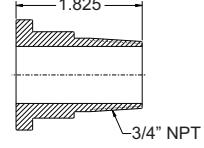
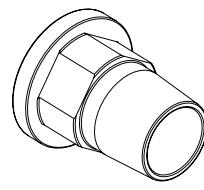
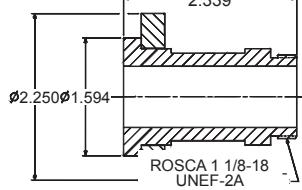
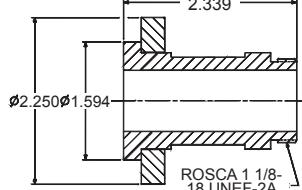
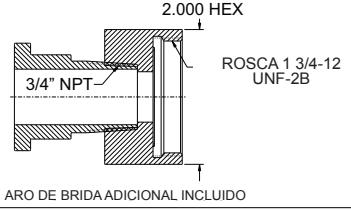
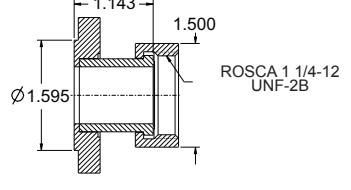
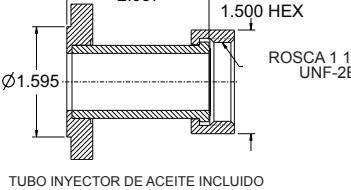
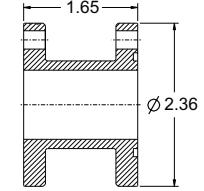
Kit AUA Copeland™ para Compresores Semi-Herméticos 6D

1. Asegúrese de que no haya presión en el cárter del compresor. Tome nota del nivel de aceite y drene el cárter hasta que se encuentre por debajo del nivel del visor. Retire el visor de nivel del compresor y deseche el O-ring.
2. Monte el adaptador en el compresor usando los tornillos originales del visor de nivel y el O-ring suministrado. Ajuste a un torque de 120 pulg.-lb.
3. Instale la unidad de control OMB usando el O-ring y los tornillos suministrados. Use los tornillos suministrados y ajuste a un torque de 120 pulg.-lb.
4. Conecte la línea de suministro de aceite al conector cónico macho de $\frac{1}{4}$ pulgadas y conecte los cables eléctricos en el orden correcto.
5. Asegúrese de que el cárter tenga un nivel de aceite adecuado antes de volver a arrancar el compresor.



EMERSON™

Adaptadores para OMB/C y OLC

Descripción	NCP	Torque recomendado para el adaptador del compresor	Dibujo
Adaptador rosado 3/4 pulg. x 14 NPTF	065668 OMB-ACA	30 - 40 pies- lb.	 <p>ARO DE BRIDA ADICIONAL INCLUIDO</p> 
Adaptador rosado ROSCA 1 1/8 pulg. x 18 UNEF-2A *Brida de 5 orificios necesaria para CO2 transcrítico	066910 OMC-CO2T	37-44 pies-lb.	
Adaptador rosado ROSCA 1 1/8 pulg. x 18 UNEF-2A	066692 OMB-CO2	37-44 pies-lb.	
Adaptador rosado, tuerca hembra ROSCA 1 3/4 pulg. x 12 UNF - 2B	066078 OMB - ACE	30 - 40 pies- lb.	
Adaptador Rotalock ROSCA 1 1/4 pulg. x 12 UNF-2B	066650 OMB-ACF	80 pies-lb.	
Adaptador Rotalock ROSCA 1 1/4 pulg. x 12 UNF-2B	066652 OMB - ACG reemplazo para 066077 OMB-ACD	80 pies-lb.	 <p>TUBO INYECTOR DE ACEITE INCLUIDO</p>
Adaptador para Copeland Semi-Hermético	063521 OMB - AUA	120 pulg.- lb.	
Adaptador rosado ROSCA 1 1/2 pulg. x 18 UNEF - 2A	065982 OMB - ASA	30 - 40 pies- lb.	

*Instale el OMB en la brida del adaptador (tornillo hexagonal 1/4 pulg. x 20 UNC x 1 pulg.) a 120 pulg.- lb.

Emerson.com/White-Rodgers

Soporte técnico: 1-888-725-9797

PA-00316 (08/17) Emerson es una marca registrada de Emerson Electric Co. ©2017 Todos los derechos reservados.